

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication E R F	Type 40 C 2.. S.. *	Fiche d'homologation N° CH 3238 02
Constructeur Identification	E R F Limited, Sun Work, Sandbach, Cheshire (GB) "40 C 2.. S.." sur la plaquette du constructeur		(valable jusqu'au 31.12.78)
Plaquette constr. N° du châssis	à droite, à l'avant dans la cabine à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus du support AR du ressort (frappé par l'importateur)		
Ident du moteur Importateur princ.	"NTC 350" à gauche, à l'avant sur le support du compresseur, plaquette (fait partie du bloc-moteur) ERF - Import Hans Imboden-Vogt Härdlistraße 14 8957 Spreitenbach		
Véhicule homologué	31 018 Signes fixes dans code du type 40 C 2.. S..		

Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	6	Marque	CUMMINS	Type	NTC 350
Direction	mécanique avec assistance hydraulique			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique			Carburant	D	Position	avant
Nombre de vitesse	13 ou 9	Entraînement	sur roues arrière	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne; régulateur selon charge, sur les roues arrière à ressorts, progressif, sur toutes les roues; pression de service par réservoir séparé; libération de secours par soupape à 4 circuits; libération mécanique; vis dans les cylindres			Alésage	139,7	Course	152,4
Frein auxiliaire	frein JACOBS (le moteur agit comme compresseur)			Cylindrée	14009	CV-impôt	71,35
Frein d'arrêt	manomètre double, lampe-témoin et vibreur			Puissance en CV	335 DIN	à/min	2100
Ralentisseur				Bruit	84	dB/A à/min	2100
Contrôle 2 circ.				Silencieux	1 = 1080x320x260 mm		
				Mesure des gaz	Bacharach 5,0 / Bosch noirissement 3,6		
				Déparasitage	1000 t/min		

Carrosserie	cabine avancée			Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2	Indic. vit.	tachygraphe	Poids à vide	4800	1980	6780	(\$)
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	à gauche + à droite	Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)			
Cela	1 = 400x300x230mm	Attelage	sur demande	Poids total	16000			
Anjivol	-			Garantie fabr.	6500	11700	18200	
Nombre de places	2	av	centre	Dimens. pneus	12.00-20	12.00-20		(Variantes)
				Ply / bar	18 / 8,5	18 / 8,5		voir
Dimensions	int.	ext.		Charge	7500	13000		remarques)
Longueur		5520	Empattements	pour V max	100	100		
Largeur		2500		Jantes 7,33 V 20	admis qu'avec pneus sans chambre à air			
Hauteur		2800	Voie	Garantie poids remorquable avec frein				
Porte à faux	lat.		av	Garantie poids remorquable sans frein				
	av	1280	ur	Garantie poids de l'ensemble	40 000			
	ar	940	Blindage	Garantie poids de l'ensemble à 40 km/h	65 000			
Distance volant - vers l'avant du véhicule			g	Vitesse maximale selon le constructeur	100 km/h			
			d	Vitesse maximale testée	km/h			

§) Equipement

Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	CR	(E)	
Feux de position	A	(E)	dans CR
Feux rouges	R-31	(E)	
Feux stop	R-31	(E)	
Clignoteurs	av	AV/	4 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av	A (E)	ar
Feux complément.			
Eclairage plaque			
Essuie-glace			avec/ sans lave-glace
Avertisseurs			

1/ à gauche, combiné

3 balais

LUCAS 9H 69159 / 9H 69160

ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette

Marque et type E R F 40 C 2.. S.. *

Homologation N° CH 3238 02

Carrosserie

Places total 2 avant 2

Poids à vide sel. bulletin pesage Carburant D

Charge utile sel. carrosserie CV-impôt 71,25

Poids total 16000 Cylindrée 14009

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Modèles

40 C 2.. S..

- TR = tracteur à sellette
- RD = camion
- SI = cabine normale
- SD = cabine avec couchettes

= empattement (avec Ø braquage correspondant)	3200(12200)	3300(13400)	3500(13520)	3520(13700)	4000(14700)
	4200(15740)	4400(16000)	4540(16300)	4600(16700)	4720(17000)
	4900(17560)	5250(18600)	5400(19150)	5580(19800)	

§) Les dimensions, le poids, et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; la sortie de l'échappement doit être dirigée vers la gauche, jusqu'à 45°.

Les freins, le démarrage et la cale testés avec 16 t
 Testé tracteur à sellette, à vide, avec empattement 3300 mm.

A noter dans le permis de circulation:

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Zurich, 12.05.77 / 09.08.77
 Berne, 22.08.77

Homologation fédérale des types de véhicules

Avec le véhicule en marche : 36,8 km/h, M6, iA 4,64, 84,5 dB/A)

A proximité de l'échappement: 96 dB/A à 2300 t/min)

Ralentisseur : 49,1 km/h resp. 2100 t/min, M6, 86 dB/A)

) type du moteur
) NTCE 290